

Số **2397** /BNN-TCTL

V/v đề xuất xây dựng văn bản quy phạm pháp  
luật quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành  
Luật Phòng, chống thiên tai.

Hà Nội, ngày **19** tháng **7** năm 2013

Kính gửi: Thủ tướng Chính phủ.

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn được Chính phủ giao chủ trì soạn thảo Luật Phòng, chống thiên tai. Luật đã được Quốc hội khóa XIII, kỳ họp thứ 5 thông qua ngày 19/6/2013 và có hiệu lực thi hành từ ngày 01/5/2014. Trên cơ sở nội dung quy định của Luật, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn báo cáo và đề nghị Thủ tướng Chính phủ chỉ đạo triển khai xây dựng các văn bản quy phạm pháp luật quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật, cụ thể như sau:

### **I. NGHỊ ĐỊNH CỦA CHÍNH PHỦ**

Căn cứ các điều khoản được Quốc hội giao trong Luật, Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề xuất xây dựng 02 Nghị định, bao gồm:

1. Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống thiên tai.

a) Điều, khoản được Quốc hội giao: khoản 4, Điều 25; khoản 8, Điều 27; khoản 3, Điều 33; khoản 3, Điều 41; khoản 4, Điều 44, quy định chi tiết các nội dung sau:

- Khoản 4, Điều 25: quy định cụ thể các cơ quan có trách nhiệm truyền tin; tần suất, thời lượng phát tin chỉ đạo, chỉ huy ứng phó thiên tai; mạng lưới thông tin, trang thiết bị phục vụ hoạt động chỉ đạo, chỉ huy ứng phó thiên tai.

- Khoản 8, Điều 27: quy định việc phân công, phân cấp trách nhiệm và phối hợp trong ứng phó thiên tai phù hợp với cấp độ rủi ro thiên tai.

- Khoản 3, Điều 33: quy định cụ thể việc huy động, quyên góp và phân bổ nguồn lực cứu trợ, hỗ trợ khắc phục hậu quả thiên tai.

- Khoản 3, Điều 41: quy định quyền và nghĩa vụ của tổ chức, cá nhân nước ngoài, tổ chức quốc tế tham gia hoạt động ứng phó và khắc phục hậu quả thiên tai tại Việt Nam.

- Khoản 4, Điều 44: quy định cụ thể về cơ cấu tổ chức, nhiệm vụ của Ban chỉ đạo trung ương về phòng, chống thiên tai, Ban chỉ huy phòng, chống thiên tai của bộ, cơ quan ngang bộ, Ban chỉ huy phòng, chống thiên tai và tìm kiếm cứu nạn các cấp và cơ chế phối hợp giữa Ban chỉ đạo trung ương về phòng, chống thiên tai với Ủy ban quốc gia tìm kiếm cứu nạn.

b) Cơ quan chủ trì, tổng hợp, trình Chính phủ: Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

c) Cơ quan phối hợp soạn thảo: gồm các Bộ: Thông tin và Truyền thông, Tài chính, Ngoại giao, Lao động - Thương binh và Xã hội, Nội vụ, Tư pháp, Quốc phòng; Ủy ban Quốc gia Tìm kiếm cứu nạn và các bộ, ngành liên quan khác.

d) Dự kiến thời gian trình: tháng 3/2014.

2. Nghị định quy định về thành lập và quản lý Quỹ phòng, chống thiên tai (thay thế Nghị định 50/CP ngày 10/5/1997 của Chính phủ ban hành quy chế thành lập và hoạt động của Quỹ Phòng, chống lụt bão của địa phương).

a) Điều, khoản được Quốc hội giao: khoản 5, Điều 10.

b) Cơ quan chủ trì soạn thảo: Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

c) Cơ quan phối hợp: gồm các Bộ: Tài chính, Tư pháp, Công thương, Lao động - Thương binh và Xã hội và các bộ, ngành liên quan khác.

d) Dự kiến thời gian trình: tháng 3/2014.

## II. QUYẾT ĐỊNH CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

1. Quyết định của Thủ tướng Chính phủ ban hành quy định về cấp độ rủi ro thiên tai.

a) Điều khoản được Quốc hội giao: khoản 3, Điều 18.

b) Cơ quan chủ trì soạn thảo: Bộ Tài nguyên và Môi trường.

c) Cơ quan phối hợp: Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

d) Dự kiến thời gian trình: tháng 3/2014.

2. Quyết định của Thủ tướng Chính phủ ban hành quy chế dự báo, cảnh báo và truyền tin về thiên tai (thay thế Quyết định số 17/2011/TTg ngày 14/3/2011 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Quy chế báo áp thấp nhiệt đới, bão, lũ và Quyết định số 264/2006/QĐ-TTg của Thủ tướng Chính phủ ban hành Quy chế báo tin động đất, cảnh báo sóng thần).

a) Điều khoản được Quốc hội giao: khoản 5, Điều 24.

b) Cơ quan chủ trì soạn thảo: Bộ Tài nguyên và Môi trường.

c) Cơ quan phối hợp: Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

d) Dự kiến thời gian trình: tháng 3/2014.

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn kính báo cáo Thủ tướng Chính phủ và xin ý kiến chỉ đạo./.

### Nơi nhận:

- Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng Chính phủ;
- Lưu VT, TC/IL (VT, ĐD\_3b); (8b).



Cao Đức Phát

PHỤ LỤC D **PHẦN BẢN GỒP QUY ĐỊNH CHI TIẾT, HƯỚNG DẪN THI HÀNH LUẬT PHÒNG, CHỐNG THIÊN TAI**



Công văn số **2397** /BNN-TCTL ngày **19** tháng **7** năm 2013 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

TT	Quy định chi tiết, hướng dẫn thi hành Điều, khoản	Thời gian trình	Cơ quan chủ trì soạn thảo	Cơ quan phối hợp	
<b>I NGHỊ ĐỊNH CỦA CHÍNH PHỦ</b>					
1	Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống thiên tai.	- Khoản 4, Điều 25; - Khoản 8, Điều 27; - Khoản 3, Điều 33; - Khoản 3, Điều 41; - Khoản 4, Điều 44.	Tháng 3/2014	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	Các Bộ: Thông tin và Truyền thông; Tài chính; Ngoại giao; Lao động - Thương binh và Xã hội; Nội vụ; Tư pháp; Quốc phòng; Ủy ban QGTKCN và các bộ, ngành liên quan khác.
2	Nghị định quy định về thành lập và quản lý Quỹ phòng, chống thiên tai.	Khoản 5, Điều 10	Tháng 3/2014	Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	Các Bộ: Tài chính; Tư pháp; Công thương; Lao động - TB và Xã hội và các bộ, ngành liên quan khác.
<b>II QUYẾT ĐỊNH CỦA THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ</b>					
1	Quyết định của Thủ tướng Chính phủ ban hành quy định về cấp độ rủi ro thiên tai.	Khoản 3, Điều 18	Tháng 3/2014	Bộ Tài nguyên và Môi trường	Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.
2	Quyết định của Thủ tướng Chính phủ ban hành Quy chế dự báo, cảnh báo và truyền tin về thiên tai.	Khoản 5, Điều 24	Tháng 3/2014	Bộ Tài nguyên và Môi trường	Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

*Handwritten signature*